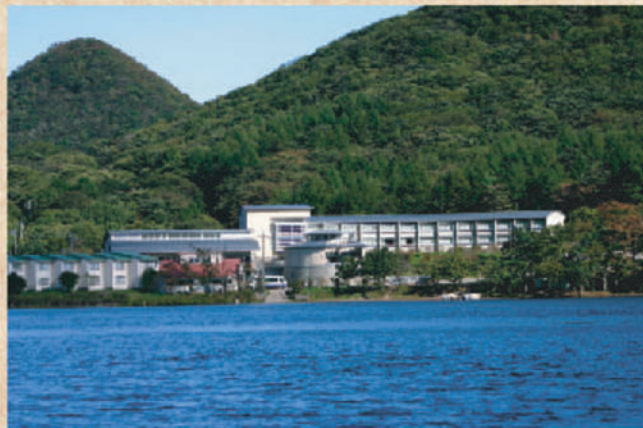




温泉で悠々。

中心地の喧噪に疲れたら、
豊かな自然に囲まれた温泉で
のんびりしよう。
高崎には、たくさんの温泉があります。



榛名湖温泉 ゆうすげ元湯 ☎ 027-374-9211 温泉 宿泊可

レークサイドゆうすげ ☎ 027-374-9131

ややうすく濁った温泉は湯量も豊富で、肌にもやさしく、数々の効能があります。榛名湖畔に建つ天然温泉の宿で、日帰り入浴も可能です。

Lake Haruna Hot Spring Baths, Yuusuge-Motoyu Lakeside Yuusuge
This inn is located on Lake Haruna and has a natural hot spring. The hot water is a little cloudy and rich in quantity. It is very mild to your skin and has a lot of benefits. It is your choice whether you just enjoy a bath or you stay overnight.

相間川温泉 ふれあい館 ☎ 027-378-3834 温泉 宿泊可

効能の豊かさが評判な茶褐色の温泉。湧出温度は62度とかなり高め。食堂も完備の木造平屋の宿泊施設です。

Aimagawa Hot Spring Baths, Fureaikan
This hot spring bath is very famous for its benefits. The color of the water is dark brown and the temperature of gushing water is rather high, 62°C. Fureaikan is a one-story wooden inn where you can enjoy delicious foods and stay overnight.



奥川浦温泉 はまゆう山荘 ☎ 027-378-2333 温泉 宿泊可

豊かな自然に囲まれた「はまゆう山荘」には整った施設があります。山登りの拠点になる場所でもあります。「上州名物おつきりこみ」や「横須賀海軍カレー」の食べられる場所です。

Hamayu Sanso Villa
Hamayu Sanso Villa, abundant in natural beauty, has full accommodations. This is also the base for mountaineering courses. You can taste the famous noodle dish "Okirikomi" "Yokosuka Navy Curry" here, the only place in Gunma Prefecture.



亀沢温泉 ☎ 027-378-4126 温泉 宿泊可

美人の湯として有名な「亀沢温泉」は山荘風丸太小屋の一軒宿です。自然に囲まれた露天風呂や、打たせ湯・圧注浴・泡沫浴・夏湯が楽しめます。

Kamezawa Hot Spring Inn
This is a log inn with famous "Baths of Beauties". Come and enjoy open-air baths, Jacuzzi baths, and more!



ハルナ温泉 スパハウス ☎ 027-374-9226 温泉 宿泊可

榛名神社の南約4km、榛名山の南中腹に湧く天然温泉。泉質は弱アルカリ性で肌にやさしく滑らかです。日帰りも宿泊もできます。

Haruna Hot Spring, Spa House
This natural hot spa is located about four kilometers southward from Haruna Shrine, on the southern side of Mt. Haruna. The water is slightly alkaline and very mild to your skin. You can enjoy a bath only or you can stay overnight.

日帰りでもゆったりくつろげるお風呂があります。

群馬温泉 やすらぎの湯 ☎ 027-372-4126 温泉

温度の高いお湯があふれる豊かな温泉です。温泉付き個室でゆったり過ごすことができ、カラオケなどの施設も充実しています。多彩な料理も楽しみ、お土産も種類豊富。満足感いっぱいの日帰り温泉で至福の時間が過ごせます。

Gunma Hot Spring baths, Yasuragi-no-Yu
The water is high in temperature and rich in quantity. You can use a private guest room with a hot bath. Full equipment including karaoke. Delicious dishes and various souvenirs. Satisfaction guaranteed!

高崎市倉渕福祉センター せせらぎの湯 ☎ 027-378-3440 温泉

福祉センターにある天然温泉。せせらぎ公園でたくさん遊んだ後に汗を流すことができます。内風呂・露天風呂に洋風と和風の風呂があり、男女風呂が週ごとの入れ替わりになっています。(市民以外の方は土日祭日のみのご利用になります。)

Takasaki-shi Kurabuchi Fukushi Center, Seseragi-no-Yu
This is a natural hot spring bath located in Fukushi Center (Welfare Center). Come and enjoy after you play in Seseragi Park all you want. Inner-baths, open-air baths, Western-style baths, Japanese-style baths are all available. (On Saturdays, Sundays and national holidays only for others than Takasaki citizens.)

牛伏ドリームセンター ☎ 027-387-9111 温泉

牛伏山の麓にある宿泊施設。牛伏のやさしい自然の中で湯につかってのんびりとお過ごしください。日帰り入浴もできます。

Ushibuse Dream Center
Accommodation surrounded by nature at the foot of Mt. Ushibuse. Why not take a leisurely time in a hot bath here? Day visitors are also welcomed.



高崎観音山温泉 錦山荘 ☎ 027-322-2916 温泉 宿泊可

「錦山荘」の天然温泉は日帰りも宿泊も楽しみ、疲れた体をリフレッシュできます。お風呂の後は、名物「おつきりこみ」で舌つづみ。心も体も大満足間違いなし。

Kinzanso
At Kinzanso Spa, you can visit for just one day or stay overnight. After refreshing your weary body and mind, you can enjoy the famous noodle dish "Okirikomi". It is a treat for your body and heart.



倉渕温泉 ☎ 027-378-2311 温泉 宿泊可

「長寿の湯」として広く知られるこの温泉の起源は、約300年前といわれています。内風呂と露天風呂は泉質が違っているので、2種類の温泉が楽しめる一軒宿です。

Korabuchi Hot Spring Baths
This spa, widely known as "Baths of Longevity", is said to have its origin in the 18th century. Inner-baths and open-air baths are different in their water quality, so you can enjoy two kinds of hot spring in this inn.



坂口温泉 ☎ 027-388-2211 温泉 宿泊可

温泉は総みかげづくりの男女別浴場でゆつくりどうぞ。それぞれ超音波気泡風呂・お湯風呂・水風呂・サウナが楽しめます。

Sakaguchi Spa
Relax in a hot spring! The bathroom is luxuriously built of granite. Men and women can enjoy separately supersonic bubble baths, hot water baths, cold water baths and sauna baths.

その他の日帰り温泉		
三福温泉 ☎ 027-330-3211 温泉 MAP D-3	湯都里 ☎ 027-350-8811 温泉 MAP E-3	高崎温泉 いやしの里 さくらの湯 ☎ 027-386-4321 温泉 MAP D-3
天神の湯 ☎ 027-362-1726 温泉 MAP D-2	サンエイの湯 ☎ 027-340-4126 温泉 MAP D-2	吉井温泉 牛伏の湯 ☎ 027-387-1092 温泉 MAP D-4